FORGOTTEN SCANS
PRESENTS
TRANSLATOR:
MINOSPELGUD
QUALITY CHECKER:
RADIOACTIVEKITTY
BAKA TO TEST
TO SHOUKANJUU
VISIT OUR:
WEBSITE: FOS-SCANS.COM
FORUM: FORGOTTEN-SCANS.BOARDS.NET
OR CHECK OUT OUR FACEBOOK PAGE!
PLEASE SUPPORT US BY LIKING OUR FB PAGE
AND/OR BECOMING PART OF OUR GROUP!
PROOFREADER:
SHIORI477
TYPESETTER:
SHIORI477
CLEANER:
SHIORI477

第28問
MORNING, HIDEYOSHI. I GOT UP REALLY EARLY THIS MORNING.
2-F
SFX SLIDE
HM? YOU'RE EARLY TODAY, AKIHISA.
SO, ARE YOU EXCITED ABOUT THE STUDY CAMP THAT STARTS TOMORROW?
AHAHA, YOU COULD SAY THAT.
NAUTRALLY, MY CHEST IS SWELLING JUST THINKING ABOUT IT.
AND OF COURSE THERE IS FUN TO BE HAD.
ALL OF US WILL WORK TOGETHER TO INCREASE OUR KNOWLEDGE.
ANYWAYS, IT MAY BE FOUR NIGHTS AND FIVE DAYS OF STUDYING, BUT WE'RE SURE TO HAVE LOTS OF...
HM? WHAT'S THIS?
SFX RUSTLE
Hehe
I DON'T THINK YOUR CHEST IS BIG ENOUGH TO SWELL.
MY CHEST NOT BEING BIG IS A GOOD THING...

第Q28問
Question 28

...!!

Mr. Akihisa Yoshii.

C-C-C-CALM DOWN, AKIHISA YOSHII! IF YOUR CLASSMATES CATCH WIND THAT YOU GOT A LOVE LETTER, THEY'LL EXECUTE YOU OUT OF JEALOUSY... I HAVE TO ACT LIKE NOTHING'S OUT OF THE ORDINARY!
HM? WHAT'S WRONG?

NO, WHAT WAS EVEN STRANGER WAS YOUR LANGUAGE CHANGE...
A-AS EXPECTED OF YOU, HIDEYOSHI. . YOU WERE ABLE TO SEE RIGHT THROUGH MY ACT...!

NO WAY! DID HE SEE THROUGH MY ACT!?
YOU'RE ACTING STRANGE

What's UP, Hideyoshi? Everything goes so well...

SFX
GRIP

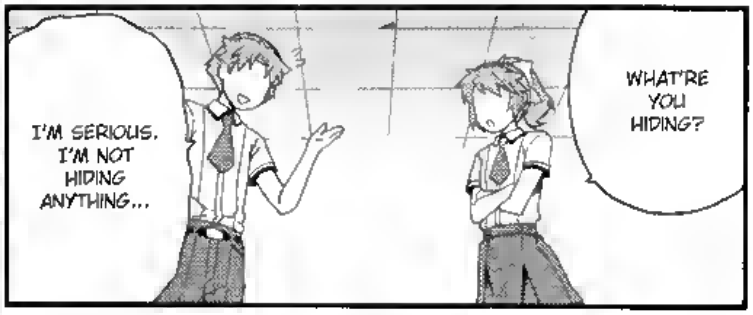
ALL RIGHT, I'M ALONE.
COULD IT BE!? IS LOVE JUST AROUND THE CORNER...!?
A- AKIHISA !?
R-RNYWRYS, IT'S NOTHING IMPORTANT! SEE YA!
SFX DASH
WHO COULD THIS BE FROM...?
SFX RUSTLE

THIS IS THE WORST ...!!
LOVE HAS NEVER BEEN FARTHER!
I know your secret.
Stay away fro
In your
Don't heed this
I will relea

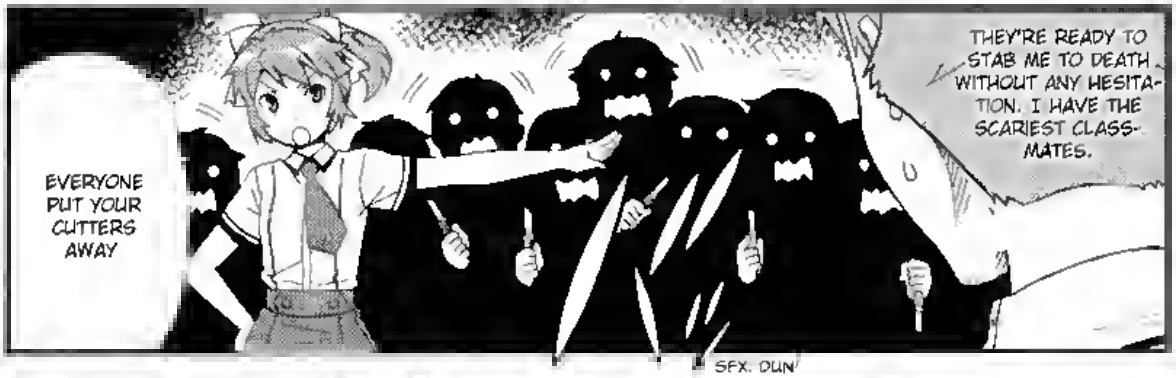
SFX SLIDE
AKIHISA WHAT IS GOING ON?
SFX GLOOM

M-MINAMI.
WHAT HAPPENED?
WE HEARD A STRANGE CRY FROM OUTSIDE JUST NOW.
SFX- DUN
YOU'RE LYING.
I-IT'S NOTHING. AHAHAHA.

SFX GLARE



SFX GASP

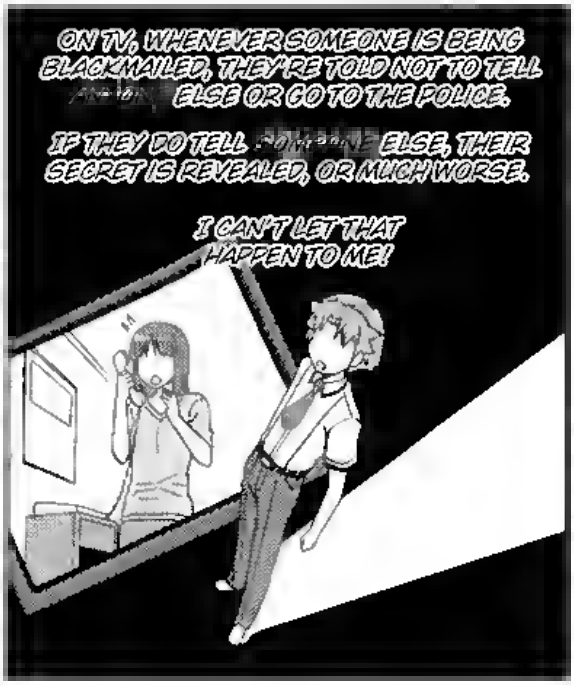


SFX. DUN

SFX GOO

SFX: CRACKLE

SFX: THUNK


ON TV, WHENEVER SOMEONE IS BEING BLACKMAILED, THEY'RE TOLD NOT TO TELL ELSE OR GO TO THE POLICE.
IF THEY DO TELL SOMEONE ELSE, THEIR SECRET IS REVEALED, OR MUCH WORSE.
I CAN'T LET THAT HAPPEN TO ME!

I-IS THAT TRUE, AKI?
O-OF COURSE IT'S TRUE!
I-IT'S AN INVITATION TO AN ATHLETIC SWIMWEAR FAN CLUB MEETING!
SFX. DUNDUN!
AHH... YESTERDAY'S TV SPECIAL "24 HOURS SWIMMERS AIMING FOR THE OLYMPICS" IS STILL IN MY BRAIN!!
AND YESTERDAY'S TV SPECIAL DIDN'T TALK ABOUT THAT STUFF...
AH, CRAP. I DON'T KNOW A THING ABOUT ATHLETIC SWIMWEAR.
WHAT MAKES ATHLETIC SWIMWEAR BETTER?
SO WHEN IT COMES TO ATHLETIC SWIMWEAR AND NORMAL SWIMSUITS...
I REMEMBER! WHAT STOOD OUT TO ME IN THE TV SPECIAL...
U-UMM...

IT'S OKAY SHIMADA. I'M PRETTY SURE THAT WAS A LIE
HE'S JUST COVERING UP THE TRUTH.
THAT'S TOO OUTRAGEOUS TO BE TRUE, IF YOU THINK ABOUT IT.
ブルル
ブルルル

SFX: TREMBLE TREMBLE

SFX: CRUNCH, TWITCH

SFX: PHEW
OH, THANK GOODNESS...
WHY IS EVERYONE SO RELIEVED?
SO WHAT DID THE LETTER SAY?
IT SAID "STAY AWAY FROM THE GIRLS AROUND YOU."
HMM. JUDGING FROM THE CONTENTS OF THE LETTER...
IT PROBABLY STEMS FROM JEALOUSY...
IT MUST BE SOMEONE WHO LIKES ONE OF THE GIRLS AROUND YOU.
YEAH. AND WITH ONLY TWO GIRLS IN THIS CLASS...

AKIHISA, YOU SHOULD GET OUT OF HERE BEFORE SHIMADA GETS BACK WITH A METAL BAT.
IT MUST BE HIMEJI THAT THE BLACKMAILER HAS A THING FOR.
SFX: STEP STEP STEP

"IF YOU DON'T HEED THIS WARNING, I WILL RELEASE THE ENCLOSED PHOTO TO THE PUBLIC."
AH, I HAVEN'T EVEN BOTHERED TO CHECK YET...
BY THE WAY, WHAT EXACTLY ARE YOU BEING BLACKMAILED WITH?
SFX: RUSTLE

SFX: SHOE
THIS TOTALLY SUCKS...
IT LOOKS LIKE THEY TOOK IT WHEN YOU WEREN'T LOOKING.
W-WHEN DID THEY TAKE THIS PICTURE...?
THAT'S THE OUTFIT YOU WORE FOR THE SCHOOL FESTIVAL.

THANK GOD I WAS WEARING BOXERS. THANK GOD I WAS WEARING BOXERS. THANK GOD I WAS WEARING BOXERS...
ARE THERE EVEN MORE INCRIMINATING PICTURES!?
SFX: TILT
ひょい～
WHAT'S WRONG, AKIHISA?
.....

SFX. SWEAT

OH GOOO-OOOD!!

I'M NOT AFRAID IF THIS GETS OUT!
IT'S OKAY, I'M A TOUGH GUY. I'M SECURE IN MY SEXUALITY!

!?

SFX MURMUR... MURMUR...

SFX. FLAIL

SFX EXHALE

SFX SLIDE

I HAD TO GO BACK WHEN I REALIZED I FORGOT SOMETHING AT HOME.
YOU'RE LATER THAN USUAL THIS MORNING, HIMEJI.
WELL, THIS IS PERFECT TIMING. YOU CAN CLEAR SOMETHING UP FOR US.
SURE, WHAT IS IT?
CAN I BORROW A BIT OF YOUR TIME?
IF HIMEJI REACTS NEGATIVELY, I CAN'T LET THIS PHOTO GET OUT...!
Hmm...
HMM, LET'S SEE...
YOU DON'T HAVE TO ANNOUNCE IT TO THE WORLD.
LET ME ASK YOU A QUESTION:
WHAT WOULD YOU THINK IF YOU GOT A PHOTO OF AKIHISA IN A MAID OUTFIT?

I'D WANT TO SHARE SUCH A CUTE PHOTO OF YOU...
...WITH THE ENTIRE WORLD BY UPLOADING IT TO THE INTERNET...

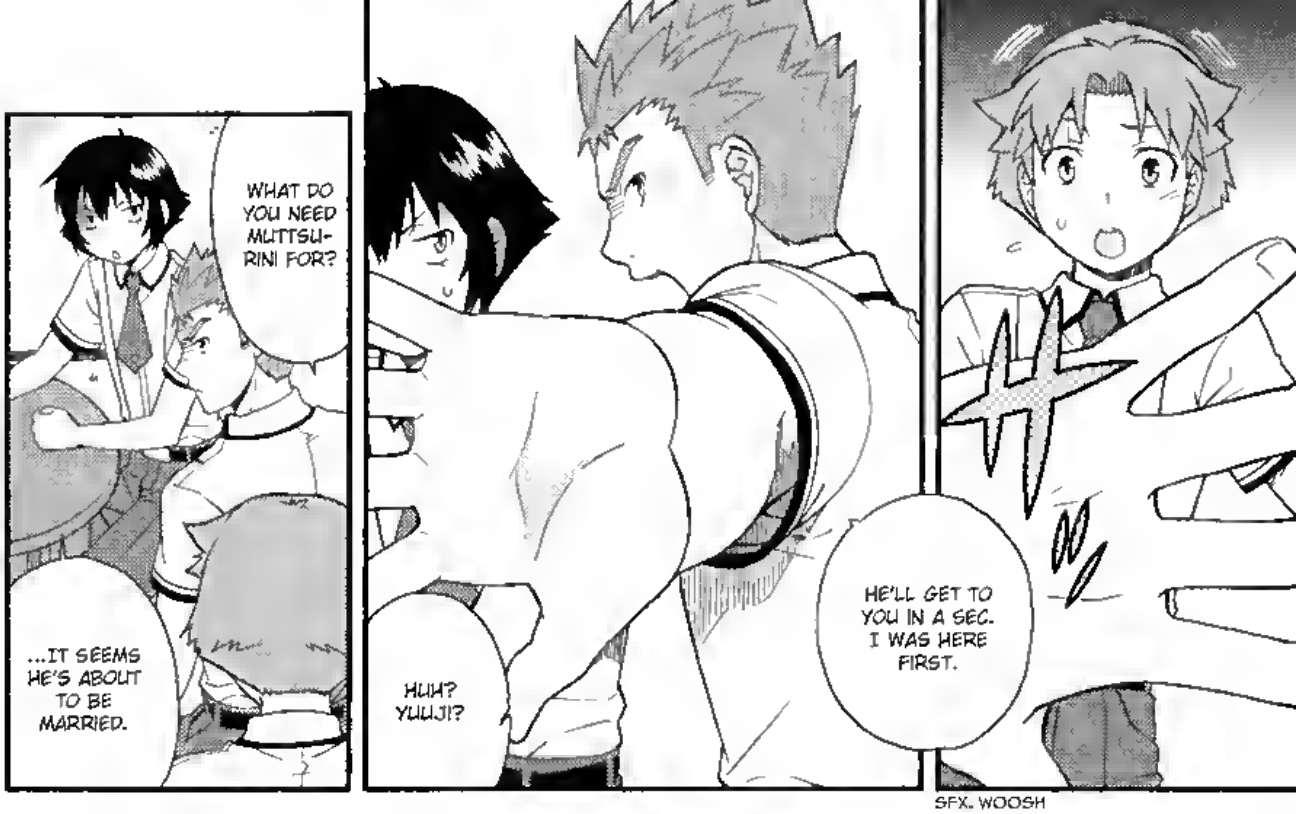
IF I GOT A PHOTO LIKE THAT...
I WOULD BUY A SCANNER.
ぱぁあっ
SFX CLAP

SFX: FIDGET FIDGET
もじ
もじ
HUH? A SCANNER? WHY?
BECAUSE...

AH! MUTTSURIN!!
IF WE TELL HIM ABOUT THE SITUATION...

SFX TUG
LET ME GO, HIDEYOSHI! I DON'T WANT TO LIVE ANYMORE!
GET AHOLD OF YOURSELF, AKIHISA! YOU HAVE SO MUCH TO LIVE FOR!

OH [illegible] I'M GIVING UP TOO SOON!
MUTTSURINI IS A MASTER OF SUBTERFUGE! [illegible]
SFX SOB
NO! HE'LL FIND OUT WHO'S RESPONSIBLE FOR THIS!
HE'LL HAVE A GOOD LAUGH?
UMM... I THINK YOU'RE UPSET ABOUT THE WRONG THING...
DON'T YOU MEAN GROOM!?
GOOD THINKING, HIDE-YOSHI!
AS EXPECTED OF MY BRIDE!
SAVE ME, MUTTSURINI! MY HONOR IS AT STAKE!
NICE SAVE, MY BRIDE...!
H-HIMEJI! I THINK YOU MISHEARD ME!
SFX THUMBS UP
SO WHAT'S THIS ABOUT AKIHISA IN A MAID OUTFIT...?
I'M GONNA GO SEE MUTTSURINI!


WHAT DO YOU NEED MUTTSU-RINI FOR?
...IT SEEMS HE'S ABOUT TO BE MARRIED.
HUH? YUUJI?
HE'LL GET TO YOU IN A SEC. I WAS HERE FIRST.
SFX. WOOSH

YOU'RE MARRYING KIRISHIMA?
THAT'S LIKE A TUESDAY FOR YOU!
I'M ABOUT TO BE BRANDED A CROSSDRESSING PERVERT BECAUSE OF A PHOTO OF ME DRESSED AS A MAID!

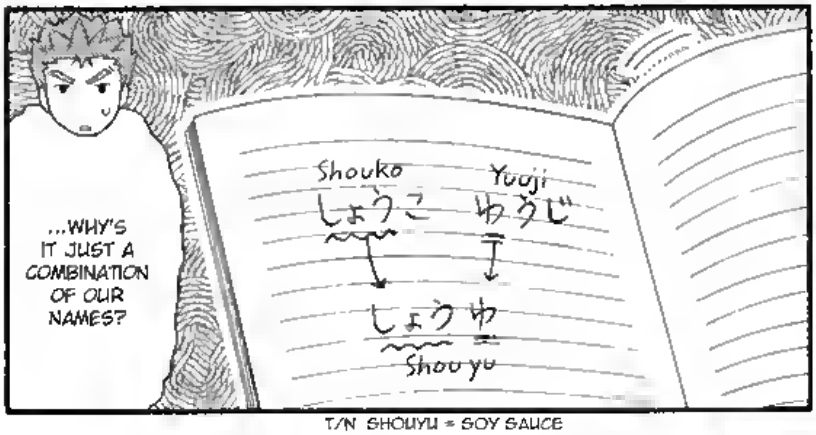
SHUT UP, YOU HUSBAND! I HOPE YOU SPEND THE REST OF YOUR DAYS IN MATRIMONIAL BLISS!
SHUT UP, PERVERT!
AREN'T YOU LATE FOR WORK AT THE CAFE!?

SFX- CLATTER
WHAT DID YOU SAY?
EVERYONE ALREADY THINKS YOU'RE A PERVERT!

W-WELL, IT'S STILL A WAYS OFF TO YOUR WEDDING.
IT'S NOT LIKE YOU PICKED OUT THE NAME OF YOUR KIDS OR ANYTHING.
SFX: GLOOM
.....
.....
...NOW THAT YOU'RE BOTH DEPRESSED YOU SHOULD BOTH SHUT UP.
I DON'T REALLY WANNA TALK ABOUT IT, BUT HERE GOES.
WHAT EXACTLY HAPPENED TO YOU?
HUH? WHAT? NOT FUNNY?
...YOU'RE NOT FUNNY AKIHISA.
SHOUKO.
...I'M NOT HIDING ANYTHING.
THIS MORNING...

UH, I DIDN'T SAY ANYTHING.
...IT'S MEAN TO INTERROGATE ME LIKE THIS.
FINE, I'LL BITE. WHAT'S BEHIND YOUR BACK?
... NOTHING.
SFX SIGH
I THINK YOU NEED TO LOOK UP WHAT THE WORD "INTERROGATE" MEANS.
SFX EXTEND
SHOUKO, LET'S HOLD HANDS.
YES.
SFX GLOOM; SNATCH
GOTCHA... HMM, AN MP3 PLAYER.
...YUUJI'S SO MEAN...
WHAT KIND OF SONGS DID YOU PUT IN HERE... CAN I LISTEN?
...NORMAL MUSIC.

I'M GONNA DELETE THIS AND GIVE IT BACK TO YOU TOMORROW.
...I DIDN'T LET MY FATHER LISTEN TO IT YET...
AND YOU DIDN'T EVEN TAKE MY HAND...
...NORMAL MUSIC.
.....
THE ULTIMATE PRIZE IS YOUR HAND IN MARRIAGE. I LOVE YOU, SHOUKO.
...THAT'S NOT IT. I JUST WANTED MY FATHER'S BLESSING.
WERE YOU GONNA BLACKMAIL ME WITH THIS?
YOUR FATHER ...?
SFX: BLUSH
HM? WHAT'S IN YOUR POCKET?
...NOTHING IMPORTANT.
SFX: RUSTLE
...I DIDN'T THINK YOU WANTED CHILDREN YET.
MAKE THAT THE MENTAL WARD!
ぽっ
MAYBE I CAN FIND OUT WHAT'S WRONG WITH YOU.
SHOUKO, WE'RE GOING TO THE HOSPITAL.
はぁ
SFX: SIGH



T/N SHOUYU = SOY SAUCE

SFX SPARKLE

T/N KOSHOU = PEPPER

SFX SNAP

IT WAS A PROPOSAL-RECORDING MACHINE.
HAVING SOMETHING LIKE THAT IS UNNATURAL.

AH, SORRY. SHOUKO HID AN MP3 PLAYER FROM ME.
WHAT'S WRONG WITH THAT, YOU ASK?

WHEN I CONFISCATED IT AND TOOK A LISTEN...
...FOR SOME REASON, THERE WAS AN AUDIO TRACK OF ME PROPOSING TO HER ON IT.

SFX: TWITCH

HOW CUTE OF KIRISHIMA!
SHE TREASURED THE LINE SO MUCH, SHE GOT HERSELF A KEEPSAKE.
IT WAS PROBABLY THE LAST [illegible]
THAT WAS MY DOING, SO I FEEL [illegible] GUILTY...

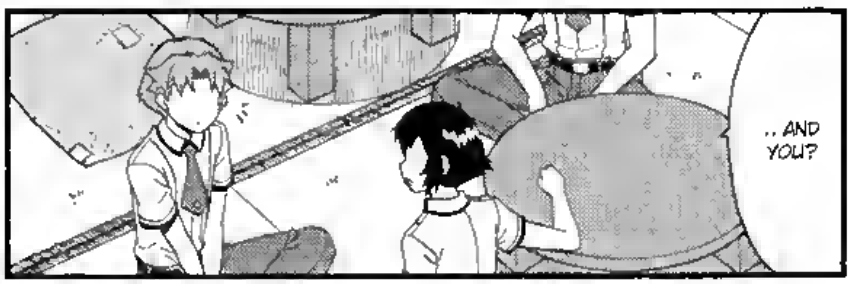
I HAVE A FEELING WHAT I HAVE IS JUST A COPY.
I HAVE TO GET RID OF THE ORIGINAL...

THE GUILT IS CRUSHING ME.
NO, SHE WAS PLANNING TO SHOW IT TO HER FATHER AS AN OFFICIAL DECLARATION OF MARRIAGE.

SFX. WHISPER
EVEN THOUGH I REMEMBER SAYING IT, I DON'T REMEMBER ANYONE RECORDING IT.
ALTHOUGH WITH HIMEJI AND SHIMADA RUNNING AROUND IN THOSE SCANDALOUS OUTFITS, I WOULDN'T BE SURPRISED IF SOMEONE WAS TRYING TO RECORD THEM.

AND THAT'S WHY I'VE COME TO ENLIST THE AID OF MUTTSURINI.
HE CAN HELP ME FIND ANY BUGS SHOUKO PLANTED.
AND IF HERE AREN'T ANY, HE CAN AT LEAST HELP ME FIND THE PERPETRATOR.

SFX. AAH! AAH! AAH!

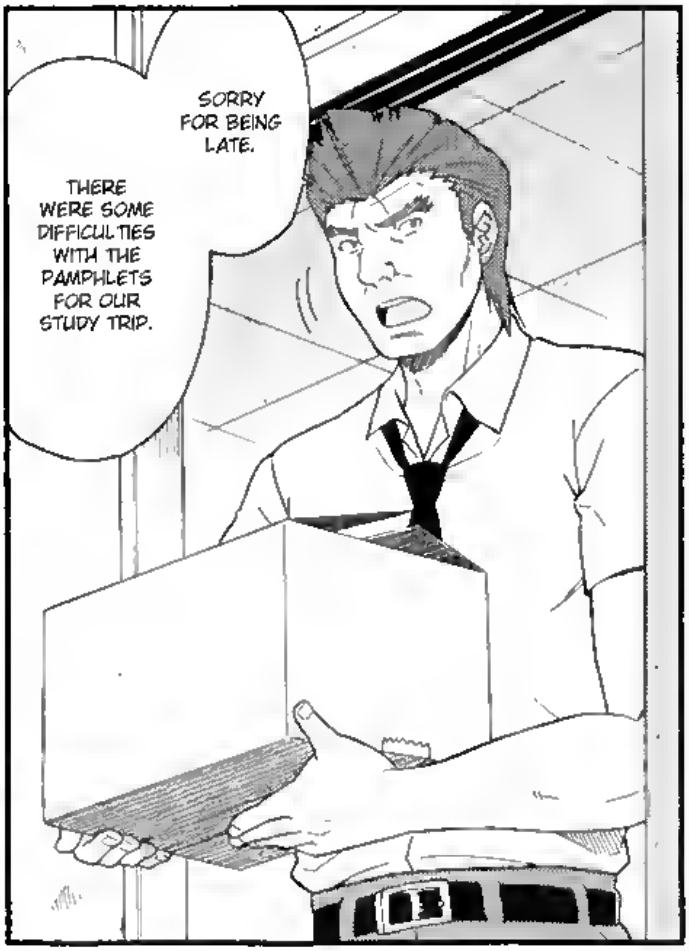


IT SOUNDS LIKE BOTH OF OUR PREDICAMENTS ARE STARTLINGLY SIMILAR.
...VICTIMS OF THE SAME CRIME.

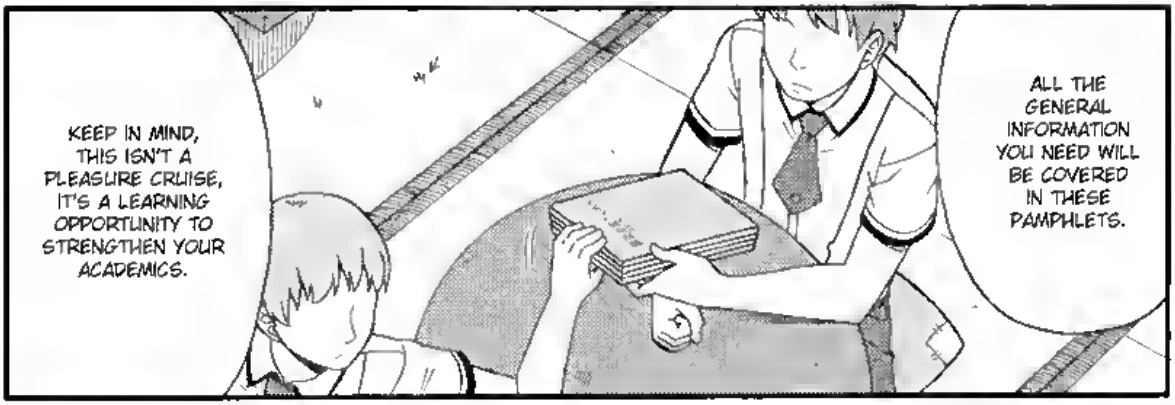
SINCE I DON'T REMEMBER A PHOTO BEING TAKEN, THE GUY MUST BE A PRO.
...AND THAT'S WHY I NEED YOUR HELP TO FIND MY BLACKMAILER.

FOR SOMEONE TO DO THIS TO A CLASS-MATE...
SFX. SLIDE

HOMEROOM'S ABOUT TO START, SO PLEASE TAKE YOUR SEATS.
あわあわ
SFX AWAWA


SORRY FOR BEING LATE.
THERE WERE SOME DIFFICULTIES WITH THE PAMPHLETS FOR OUR STUDY TRIP.

...ANYWAYS, I'LL INVESTIGATE.


KEEP IN MIND, THIS ISN'T A PLEASURE CRUISE, IT'S A LEARNING OPPORTUNITY TO STRENGTHEN YOUR ACADEMICS.
ALL THE GENERAL INFORMATION YOU NEED WILL BE COVERED IN THESE PAMPHLETS.

T/N: SCHOOL STUDY CAMP PAMPHLET

A CLASS IS PROBABLY TRAVELLING BY LIMOUSINE OR SOMETHING FANCY LIKE THAT.

AND SINCE WE'RE F CLASS...
NO, I'M SURE OUR KIND HOMEROOM TEACHER FOUGHT FOR BETTER ARRANGEMENTS FOR US...

WE'RE GONNA GET SOMETHING CHEAP AND CRAMPED.
SEATS ARE PROBABLY BEAT UP WITHOUT SEATBELTS.

NO TRANSPORTATION AT ALL!?
TO BE CONTINUED

...WE HAVE TO FIND OUR OWN WAYS TO GET TO THE TRIP SITE.

バカテスト召喚獣